

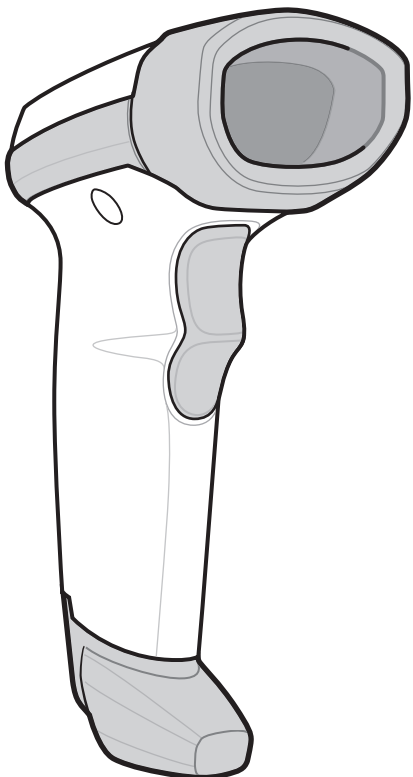
IMAGÉUR LINÉAIRE Li2208

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

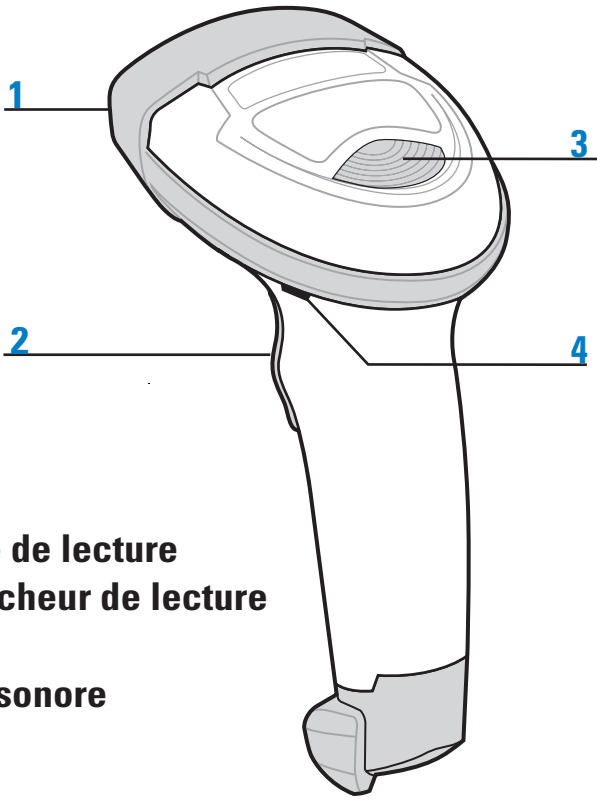
<http://www.zebra.com/li2208>

Consultez le Guide de référence produit pour plus d'informations.

À AFFICHER SUR LE LIEU DE TRAVAIL



CARACTÉRISTIQUES DU LECTEUR



- 1 Fenêtre de lecture
- 2 Déclencheur de lecture
- 3 LED
- 4 Signal sonore

PARAMÈTRES PAR DÉFAUT / CODES-BARRES POUR LA TOUCHE D'ENTRÉE CODE-BARRES POUR LA TOUCHE TAB

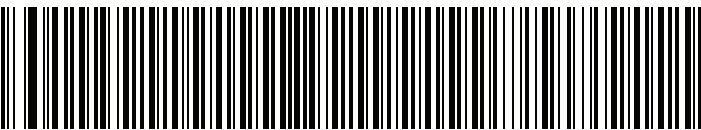
PARAMÈTRES PAR DÉFAUT



RÉTABLISSEMENT DES PARAMÈTRES PAR DÉFAUT

AJOUT D'UNE TOUCHE D'ENTRÉE (Retour chariot/Saut de ligne)

Pour ajouter une touche Entrée après la numérisation des données, scannez le code-barres ci-dessous.



AJOUT D'UNE TOUCHE D'ENTRÉE (RETOUR CHARIOT/SAUT DE LIGNE)

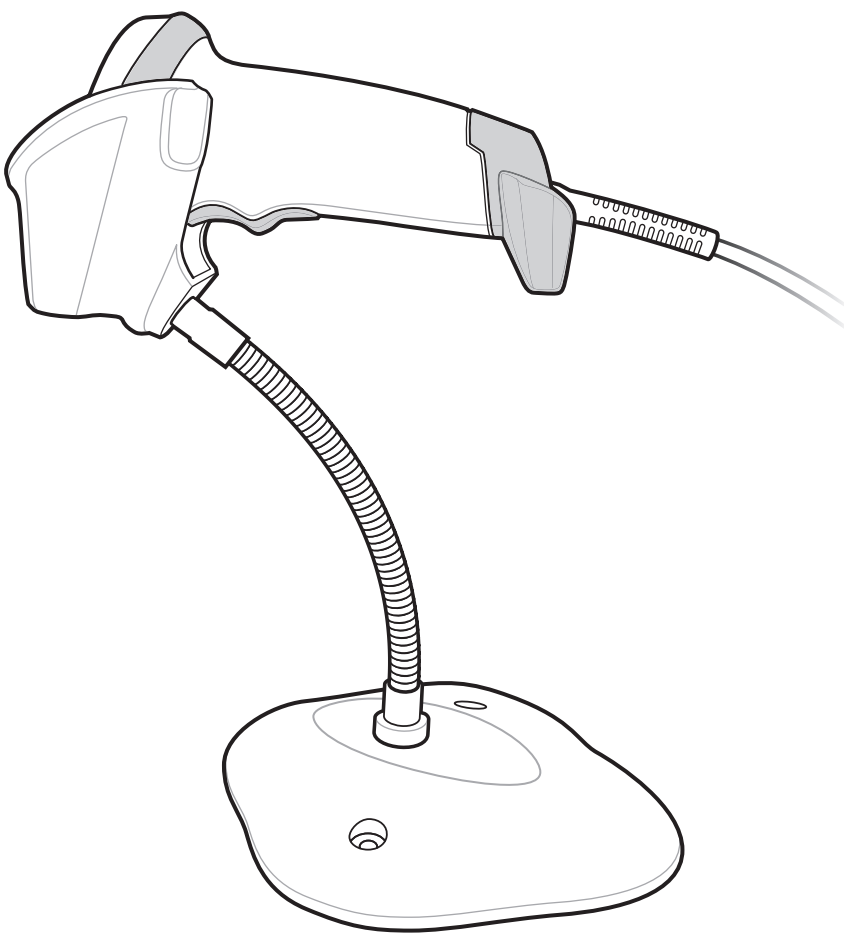
AJOUT D'UNE TOUCHE TAB

Pour ajouter une touche Tab après la numérisation des données, scannez le code-barres ci-dessous.

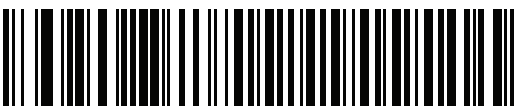


AJOUT D'UNE TOUCHE TAB

MODE PRÉSENTATION



CODE BARRES POUR L'ANNULATION DU VERROUILLAGE MAJUSCULES USB



USB : TOUCHE ANNULER VERROUILLAGE DES MAJUSCULES (ACTIVÉ)

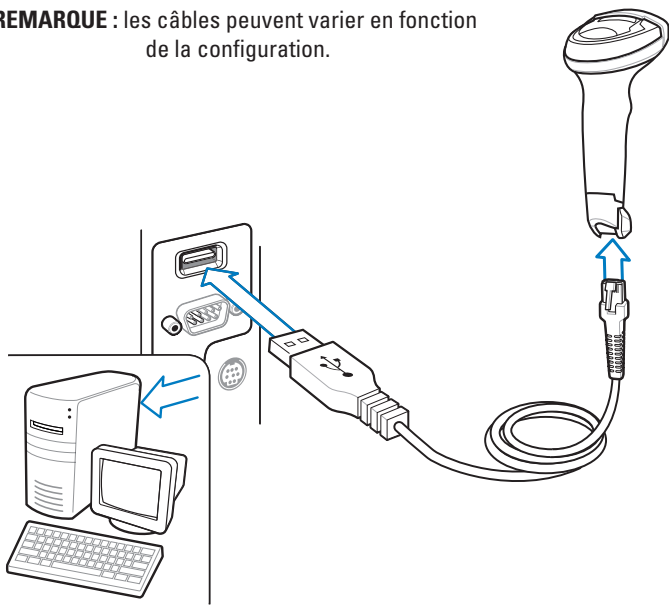


* USB : TOUCHE NE PAS ANNULER VERROUILLAGE DES MAJUSCULES (DÉSACTIVÉ)

ÉTAPE 1 : CONNEXION DE L'INTERFACE HÔTE

USB

REMARQUE : les câbles peuvent varier en fonction de la configuration.



USB

Lisez l'UN des codes-barres ci-dessous

Le câble d'interface détecte automatiquement le type d'interface hôte et utilise le paramètre par défaut. Si la valeur par défaut (*) n'est pas adaptée à vos besoins, scannez l'un des autres codes-barres hôtes ci-dessous.



* CLAVIER USB (HID)



BUREAU IBM USB



SNAPI SANS IMAGERIE



Hôte CDC USB



IBM HAND-HELD USB



IBM OPOS (IBM HAND-HELD USB avec ACTIVATION DE LECTURE COMPLÈTE)

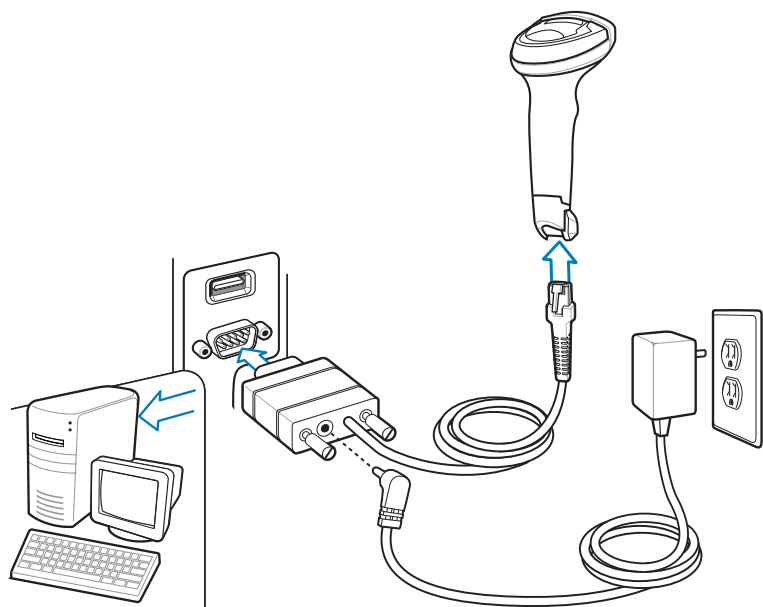


ÉMULATION DE PORT COM SIMPLE



Hôte TOSHIBA TEC

RS-232



RS-232

Lisez l'UN des codes-barres ci-dessous

Le câble d'interface détecte automatiquement le type d'interface hôte et utilise le paramètre par défaut. Si la valeur par défaut (*) n'est pas adaptée à vos besoins, scannez l'un des autres codes-barres hôtes ci-dessous.



*STANDARD RS-232



ICL RS-232



NIXDORF RS-232 MODE A



NIXDORF RS-232 MODE B

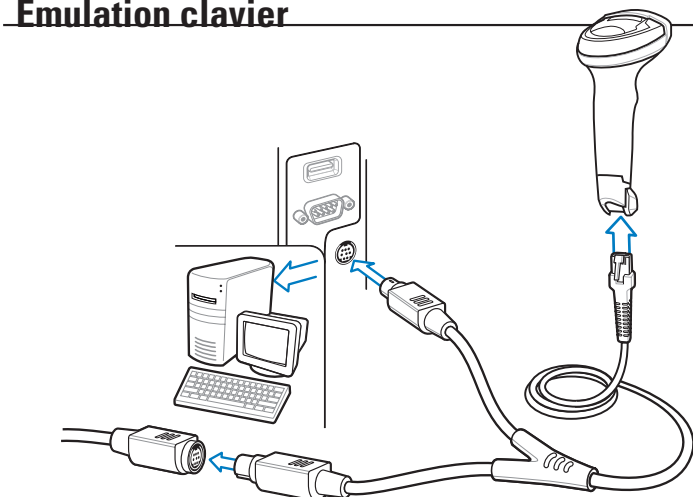


FUJITSU RS-232



OPOS/JPOS

Émulation clavier



Émulation clavier

Scannez l'UN des codes-barres ci-dessous

Le câble détecteur d'hôte automatique détecte automatiquement le type d'interface hôte et utilise les paramètres par défaut. Si la valeur par défaut (*) n'est pas adaptée à vos besoins, scannez le code-barre compatible IBM PC/AT et IBM PC ci-dessous.

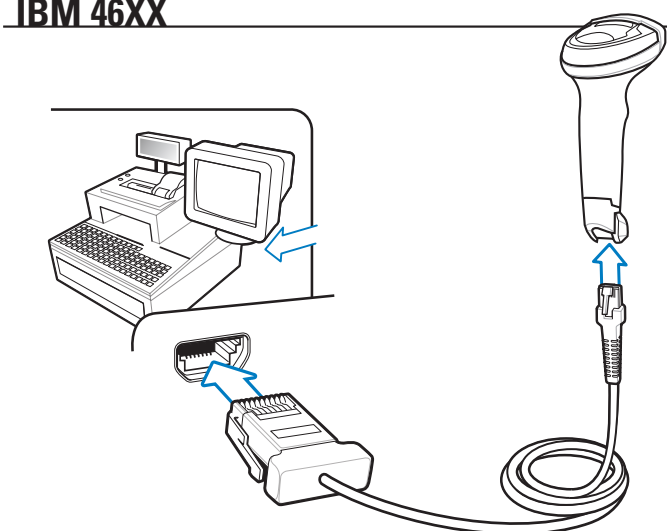


*NOTEBOOK IBM AT



COMPATIBLE IBM PC/AT et IBM PC

IBM 46XX



IBM 46XX

Lisez l'UN des codes-barres ci-dessous

Le câble détecteur d'hôte automatique détecte automatiquement le type d'interface hôte, mais il n'y a pas de paramètres par défaut. Lisez l'un des codes-barres ci-dessous pour sélectionner le port approprié.



PORT 5B - ÉMULATION DE LECTEUR NON-IBM



ÉMULATION DE LECTEUR PORTABLE (PORT 9B)



ÉMULATION DE LECTEUR FIXE (Port 17)

123Scan²

À PROPOS DE 123Scan²

123Scan² est un outil logiciel PC facile à utiliser permettant une configuration personnalisée rapide et aisée d'un lecteur de codes-barres via un code-barres ou un câble USB. Pour obtenir des informations supplémentaires, rendez-vous à la page <http://www.zebra.com/123scan2>.

FONCTIONNALITÉ UTILITAIRE

- Configuration de l'appareil
- Programmation électronique (câble USB)
- Programmation de code(s)-barres
- Visualisation des données - Journal de lecture (affichage des données du code-barres lu)

- Accès aux informations du suivi des actifs
- Mise à niveau du micrologiciel et accès aux notes de version
- Gestion à distance (création de packages SMS)

IMAGEUR LINÉAIRE LI2208

À AFFICHER SUR
LE LIEU DE TRAVAIL

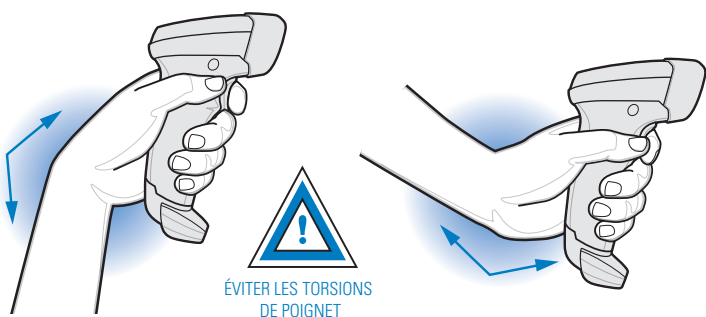


Visée

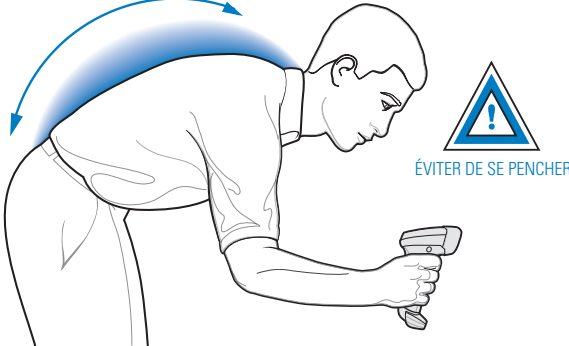


RECOMMANDATIONS D'UTILISATION - POSITION OPTIMALE DU CORPS

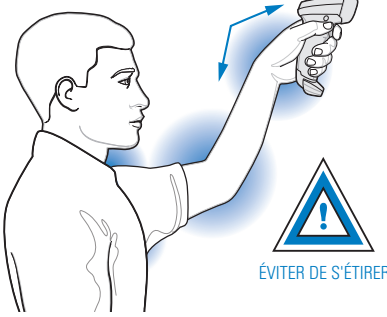
Éviter les torsions de poignet



Éviter de se pencher



Éviter de s'étirer



SIGNAUX SONORES

Indication	Séquence de signal sonore
Mise en marche	<i>Bip sonore d'intensité faible/moyenne/élevée</i>
Code-barres décodé	<i>Bip sonore court de forte intensité</i>
Erreur de transmission détectée ; les données sont ignorées	<i>4 bips sonores longs de faible intensité</i>
Réglage des paramètres effectué	<i>Bip sonore d'intensité élevée/faible/élevée/faible</i>
Séquence de programmation correcte effectuée	<i>Bip sonore d'intensité élevée/faible</i>
Séquence de programmation incorrecte ou Annuler code-barres lu	<i>Bip sonore d'intensité élevée/faible</i>

VOYANTS LUMINEUX

Lecture mode portable	
Indication	Indicateur LED
Le lecteur est en marche et prêt à fonctionner, ou le lecteur n'est pas alimenté	<i>Désactivé</i>
Le code-barres a été décodé	<i>Vert</i>
Erreur de transmission	<i>Rouge</i>
Lecture mains libres (présentation)	
Le lecteur n'est pas alimenté	<i>Désactivé</i>
Le lecteur est prêt à la lecture	<i>Vert</i>
Le code-barres a été décodé	<i>Désactivé momentanément</i>
Erreur de transmission	<i>Rouge</i>

Contact local : _____

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Le lecteur ne fonctionne pas	
Le lecteur n'est pas alimenté	<i>Vérifiez l'alimentation.</i>
Le lecteur est désactivé	<i>Assurez-vous que le câble d'interface hôte utilisé est approprié.</i>
Le lecteur décode le code-barres, mais aucune donnée n'est transmise à l'hôte	
L'interface hôte est mal configurée	<i>Lisez des codes-barres présentant des paramètres hôtes appropriés.</i>
Le câble d'interface n'est pas bien connecté	<i>Assurez-vous que tous les câbles sont bien connectés.</i>

Le lecteur ne décode pas le code-barres	
Le lecteur n'est pas programmé pour ce type de code-barres	<i>Assurez-vous que le lecteur est programmé pour lire le type de code-barres scanné.</i>
Code-barres illisible	<i>Assurez-vous que le code-barres n'est pas abîmé ; essayez de scanner un code-barres test du même type.</i>
Distance entre lecteur et code-barres incorrecte	<i>Rapprochez ou éloignez le code-barres.</i>
Les données scannées ne s'affichent pas correctement sur l'hôte	
L'interface hôte est mal configurée	<i>Lisez les codes-barres des paramètres hôte appropriés.</i>

INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

Zebra se réserve le droit de modifier tout produit afin d'en améliorer la fiabilité, la fonction ou le design. Zebra décline toute responsabilité consecutive ou liée à l'application ou à l'utilisation du produit, du circuit ou de l'application mentionnés dans les présentes. Aucune licence n'est concédée, expressément ou par répercussion, par fin de non-recevoir, ou par tout autre brevet ou droit de propriété industrielle, couvrant ou relatif à toute combinaison, système, appareil, machine, matériel, méthode ou procédé pour lesquels les produits Zebra seraient utilisés. Il existe une licence implicite pour les équipements, les circuits et les sous-systèmes contenus dans les produits Zebra.

Bloc d'alimentation

Utilisez UNIQUEMENT des alimentations électriques approuvées et portant la marque UL LISTED ITE (IEC/EN 60950-1, TBTS) avec les caractéristiques électriques suivantes : sortie 5 Vcc, min. 850 mA, température ambiante maximale de 40 °C. L'utilisation d'une autre alimentation annule toute autorisation liée à cet appareil et peut être dangereuse.

Garantie

Pour consulter la déclaration de garantie du matériel Zebra dans son intégralité, rendez-vous sur le site à l'adresse suivante : <http://www.zebra.com/warranty>.

Pour l'Australie uniquement

Cette garantie est fournie par Zebra Technologies Asia Pacific Pte. Ltd., 71 Robinson Road, #05-02/03, Singapore 068895, Singapore. Nos produits s'accompagnent de garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la loi australienne de protection du consommateur (Australian Consumer Law). Vous avez le droit à un remplacement ou un remboursement suite à une défaillance majeure et à une indemnisation pour toute autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également le droit à une réparation ou à un remplacement des produits si ces derniers s'avèrent ne pas être de qualité satisfaisante et que la défaillance n'est pas majeure. La garantie limitée de Zebra Technologies Corporation Australia ci-dessus s'ajoute à tout autre droit ou recours prévu par la loi australienne de protection du consommateur (Australian Consumer Law). Pour toute question, veuillez contacter Zebra Technologies Corporation Australia au +65 6858 0722. Vous pouvez également vous rendre sur notre site à l'adresse <http://www.zebra.com/> pour consulter les conditions de garantie les plus récentes.

Informations sur les services

Si vous avez des difficultés à utiliser cet équipement, contactez votre support technique ou système. Si le problème concerne l'équipement, l'équipe du support technique contactera le service d'assistance à la clientèle mondial Zebra Global à l'adresse : <http://www.zebra.com/support>. Pour consulter la dernière version de ce guide, rendez-vous sur le site <http://www.zebra.com/support>.

Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>.
Bulgarian: За клиентите от ЕС: След края на ползването им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: <http://www.zebra.com/weee>.
Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.zebra.com/weee>.
Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>.
Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>.
Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/weee> στο Διαδίκτυο.
Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'le. Lisainformatsiooni saamiseks loote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/weee>.
Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.
Français: Clients de l'Union Européenne: Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : <http://www.zebra.com/weee>.
Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>.
Latviski: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdz, skatiet: <http://www.zebra.com/weee>.
Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: <http://www.zebra.com/weee>.
Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkéremet terméket a Zebra vállalatához kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókért látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldalra.
Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkun uflu fl-ahħar tal-hajja ta' l-użu tagħhom, iridu jġu rritornati għand Zebra għar-riċiklagġ. Għal aktar taġġir dwar kif għandek trirritorna l-prodott, jekk jogħġbok zur: <http://www.zebra.com/weee>.
Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.
Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji naleŹy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrótu produktów znajdŹy siê na stronie internetowej <http://www.zebra.com/weee>.
Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.
Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: <http://www.zebra.com/weee>.
Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Blíže informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>.
Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>.
Suomi: Asiakkaita Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteiden palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/weee>.
Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>.
Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/weee>.

Ce guide s'applique au numéro de modèle : LI2208. Tous les appareils Zebra sont conçus pour respecter les règles et réglementations dans les lieux où ils sont vendus, et ils sont étiquetés en fonction des obligations. Des versions traduites de certains manuels sont disponibles à l'adresse suivante : <http://www.zebra.com/support>.

Tous les changements ou toutes les modifications apportés à l'équipement de Zebra qui ne sont pas approuvés de façon explicite par Zebra risquent de rendre nulle et non avenue l'autorisation accordée à l'utilisateur d'exploiter cet équipement.

Recommandations concernant l'hygiène et la sécurité



Recommandations ergonomiques

Attention : pour éviter ou minimiser le risque potentiel de blessure lié à un manque d'ergonomie, respectez les recommandations suivantes. Consultez votre responsable local de l'hygiène, de la santé et de la sécurité pour vous assurer que vous respectez les consignes de sécurité de votre entreprise qui ont pour but d'éviter toute blessure d'employé.

- Réduisez ou éliminez les mouvements répétitifs
- Maintenez une position naturelle
- Réduisez ou éliminez la pression excessive
- Conservez à portée de la main les objets fréquemment utilisés
- Effectuez toutes les tâches à une hauteur correcte
- Réduisez ou éliminez les vibrations
- Réduisez ou éliminez la pression directe
- Fournissez des postes de travail réglables
- Prévoyez un dégagement suffisant
- Prévoyez un cadre de travail approprié
- Améliorez les procédures de travail.

Sécurité LED

CONFORME À LA NORME IEC 60825-1:2001 (Éd.1.2) et IEC 62471:2006 (Éd.1.0) ;EN 62471:2008

Sortie du voyant lumineux

Cet appareil est doté de deux voyants lumineux pour l'illumination et la visée.

Visée / illumination :

Sortie optique : 0,87 mW
Durée de l'impulsion : continue
Longueur d'onde émise : 590-650 nm

L'observation de la LED à l'aide de certains instruments optiques (tels qu'une loupe ou un microscope) peut être dangereuse pour les yeux.

Attention : l'utilisation de commandes, réglages ou procédures autres que ceux qui sont spécifiés dans ce document risque d'entraîner une exposition dangereuse à la lumière de la diode électroluminescente.

La lumière de la LED est émise à partir de cette ouverture :



Obligations relatives aux interférences en radiofréquence - FCC

Remarque : cet appareil a été testé et les résultats de ces tests ont révélé qu'il respecte les limites d'un appareil numérique de classe B, en conformité avec les règles de la partie 15 de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences dangereuses lorsque l'équipement fonctionne dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et employé en conformité avec ces consignes, peut provoquer des interférences dangereuses pour les communications radios. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des parasites dangereux qui affectent la réception d'un poste de radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en allumant puis en éteignant l'appareil, nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces parasites en employant au moins l'une des méthodes suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez cet équipement sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le concessionnaire ou un technicien en radio et télévision expérimenté pour obtenir une assistance.

Obligations à propos des parasites en radiofréquence - Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Marquage et zone économique européenne (EEE)

Déclaration de conformité

Zebra déclare par la présente que cet appareil est conforme à toutes les directives applicables : 2014/30/EU, 2014/35/EU et 2011/65/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'Union européenne est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://www.zebra.com/doc>.

Autres pays

Japon (VCCI) - Voluntary Control Council for Interference Classe B ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（V C C I）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Corée Avertissement concernant les équipements de technologie de l'information de classe B

기종별	사용자안내문
B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Ukraine

Дане Обладнання Відповідає вимогам технічного регламенту №1057, № 2008 на обмеження щодо використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних пристроях.

Directive RoHS chinoise

Ce tableau indique la mesure dans laquelle l'appareil est conforme à la directive RoHS chinoise.

部件名称 (Pièces)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Pièces métalliques)	X	0	0	0	0	0
电路模块 (Modules de circuit)	X	0	0	0	0	0
电缆及电缆组件 (Câbles et faisceaux de câbles)	0	0	0	0	0	0
塑料和聚合物部件 (Pièces en plastique et en polymère)	0	0	0	0	0	0
光学和光学组件 (Optique et composants optiques)	X	0	0	0	0	0
电池 (Batteries)	0	0	0	0	0	0

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。（企业可在此处，根据实际情况对上表中打“×”的技术原因进行进一步说明。）

This table was created to comply with China RoHS requirements.



Zebra Technologies Corporation
Lincolnshire, IL U.S.A.

Zebra et l'illustration de la tête de zèbre sont des marques commerciales de ZIH Corp, déposées dans de nombreuses juridictions dans le monde entier. Toutes les autres marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

©2017 Symbol Technologies LLC, filiale de Zebra Technologies Corporation. Tous droits réservés.



72E-170536-03FR Révision A— Mars 2017

IMAGEUR LINÉAIRE LI2208